

Produced
Cassina, 2015



ITA

Cassina propone le miniature di alcune delle icone della Collection Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand®. Quattro sedute e un tavolo in scala 1:6, che si allineano alle ricerche condotte sulla collezione in collaborazione con la Fondation Le Corbusier e gli eredi dei co-autori, poiché realizzate con gli stessi nuovi autentici colori e le stesse pelli e cuoi utilizzati per i modelli in scala 1:1. Un grande lavoro di precisione e di attenzione ai dettagli condotto da artigiani italiani: una vera e propria miniaturizzazione degli originali Cassina.

DEU

Präsentiert Cassina ab heute exklusiv die Miniaturen einiger der Ikonen aus der Collection Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand®. Vier Stühle im Maßstab 1:6, die sich in die Recherchen zur Kollektion in Zusammenarbeit mit der Fondation Le Corbusier und den Erben der Miturheber einreihen, da sie mit denselben neuen authentischen Farben und aus demselben Weich- und Hartleder der Modelle im Maßstab 1:1 gefertigt sind. Eine großartige Präzisionsarbeit italienischer Kunsthandwerker mit besonderer Detailgenauigkeit: Wahrhaftige Miniaturausgaben der Originale von Cassina.

ENG

Cassina launches an exclusive range of miniature versions of some of the icons from the Collection Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand®. Four chairs scaled 1:6, with the same new and authentic colours and the same soft and stiff leathers used for the models scaled 1:1; and as such aligning with the research conducted on the collection in collaboration with the Fondation Le Corbusier and the heirs of the co-authors. An ambitious project of precision and attention to detail executed by Italian craftsmen: a veritable miniaturisation of the Cassina originals.

FRA

Cassina propose les miniatures de quelques-unes des icônes de la Collection Le Corbusier®, Pierre Jeanneret®, Charlotte Perriand®. Quatre sièges à l'échelle 1:6, qui s'inscrivent dans la ligne des recherches menées sur la collection en collaboration avec la Fondation Le Corbusier et avec les héritiers des co-auteurs, car ils ont été réalisés avec les mêmes nouvelles couleurs authentiques et les mêmes cuirs souples et rigides que ceux utilisés pour les modèles à l'échelle 1:1. Un grand travail de précision et d'attention aux détails réalisé par des artisans italiens: une véritable miniaturisation des originaux de Cassina.

I materiali, con i quali sono realizzate le miniature, sono corrispondenti agli originali. Le Miniature sono realizzate in scala 1:6. Realizzate in Italia per opera dei migliori artigiani.

The materials used for the miniatures correspond to the original ones. The miniatures are made in scale 1:6. Made in Italy from the finest craftsmanship.

Die Materialien der Miniaturen entsprechen denen der Originalversion. Die Miniaturen werden im Maßstab 1:6 gefertigt. Von den besten Handwerkern in Italien hergestellt.

Les matériaux utilisés pour fabriquer les miniatures correspondent aux matériaux originaux. Les miniatures sont réalisées à l'échelle 1:6. Fabriquées en Italie par les meilleurs artisans.

7 Fauteuil tournant



1 Fauteuil dossier basculant



6 Table tube d'avion



2 Fauteuil Grand Confort, petit modèle



4 Chaise longue à réglage continu

